

13 décembre 2010

Paul Leonard
Président
Société d'exploitation et de
développement d'Hibernia ltée
Cabot Place, bureau 1000
100, rue New Gower
St. John's (Terre-Neuve-et-Labrador)
A1C 6K3

Alan R. Brown
Vice-président, côte est
Suncor Énergie Inc.
Scotia Centre, bureau 201
235, rue Water
St. John's (Terre-Neuve-et-Labrador)
A1C 1B6

Paul J. McCloskey
Vice-président, activités ayant lieu sur la
côte est
Husky Energy
Scotia Centre, bureau 901
235, rue Water
St. John's (Terre-Neuve-et-Labrador)
A1C 1B6

Messieurs,

Objet : Recommandation n° 27 de l'ESHM – Recherche et développement

Dans le rapport de l'Enquête sur la sécurité des hélicoptères en mer (ESHM), le commissaire Wells a
déclaré :

Il est recommandé que l'organisme de réglementation soit financé afin de s'impliquer
directement dans des études et des recherches sur la sécurité des hélicoptères en mer au niveau
local et dans d'autres administrations, et de lancer ses propres études et recherches.

Nous demandons aux exploitants de s'assurer que leurs opérations, les exploitants d'hélicoptères, les
employés en mer font partie de l'équipe de l'aviation de l'ESHM et de l'équipe de la sécurité de
l'ESHM afin d'évaluer les initiatives possibles de recherche sur la sécurité des hélicoptères.

Nous demandons aux équipes d'élaborer un plan de travail pour répondre à la présente recommandation et
de présenter ce plan de travail d'ici le 31 janvier 2011. Nous leur demandons également d'établir et de
présenter un rapport mensuel sur l'état d'avancement des travaux par rapport au plan de travail.

Nous attendons votre collaboration à cet égard et vous demandons d'accuser réception de la présente
lettre et de confirmer votre engagement à répondre à notre demande.

Veillez agréer, Messieurs, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Max Ruelokke, ing.
Président et premier dirigeant



Téléphone : (709) 778-1400 Télécopieur : (709) 778-1473